



# LATVIEŠU EV.- LUT. APVIENOTĀ DRAUDZE KALAMAZŪ

Apkārtraksts Nr. 76

2013. g. 21. augustā

## Pļaujas svētkos

Mateja 21:33-46

Šajā Rakstu vietā ir interesanta un provocējoša līdzība par zemes īpašnieku un zemes nomniekiem. Dārza īpašnieks visu darbu jau ir padarījis – uzracis dārzu, iestādījis vīnogu stādus, tos apkopis, nostiprinājis stabus, lai vīnogulāji var kāpt uz augšu. Viss ir sagatavots, vienīgais, kas jādara - jāgaida raža un tā ir jānovāc. Īpašniekam, ir jāaizceļo un tādēļ viņš šo uzdevumu atstāj nomnieku pārziņā. Kad laiks ir pienācis, nomniekiem raža ir jānovāc un sarunātā daļa jāatdod vīnogu dārza īpašniekam. Viss ir vienkārši! Bet rodas problēma, jo nomnieki sacelšas pret dārza īpašnieku. Nekur nav pieminēts, ka dārza īpašnieks pret viņiem būtu izturējies netaisni, kas būtu iemesls viņu sacelšanās. Iemesls meklējams apstākļi, ka nomnieki kļuva mantkārīgi, viņi vairs nevēlējās būt tikai nomnieki, bet gan kļūt par īpašniekiem, viņi vēlējās lai zeme un visa raža ko tie novāc piederētu tikai un vienīgi viņiem. Tad kad īpašnieks sūta kalpus pēc Viņam pienākošās daļas, kalpi tiek nogalināti. Tas notiek vairākas reizes, līdz dārza īpašnieks pie nomniekiem sūta savu dēlu, domādams, ka nomnieki tā nerīkosies ar viņu, bet ar dēlu tiek izdarīts tas pats, kas ar kalpiem.

Apskatīsim šo līdzību pa daļām! Tajā Jēzus pārstāsta pasaules vēsturi, Dieva radības sacelšanos pret Dievu. Dievs ir visa īpašnieks, Viņš visu radīja, iestādīja kokus, un dārzeņus un visu, kas nepieciešams, lai mēs būtu paēduši. Viņš ir nodevis šo pasauli mums lietošanā, mēs neesam īpašnieki, mēs esam tikai nomnieki. Viņš mums ir devis vairāk nekā nepieciešams. Dārza īpašnieks uz laiku ir devies prom, bet tas nemaina Viņa īpašuma tiesības, jo Dievs turpina būt īpašnieks. Neskatoties uz to, ka Dievs pret visiem ir bijis labs, kādu iemeslu dēļ cilvēki pret Viņu ir sacēlušies. Cilvēki pirmām kārtām atsakās atzīt Dieva īpašumtiesības uz pasauli; un, otrkārt, mēs nevēlamies Dievam dot to, kas pēc taisnības pieder Viņam. Tad kad Dievs sūtīja praviešus pie tautas lai to aicinātu atzīt Dieva īpašumtiesības, cilvēki nogalināja Dieva vēstnešus. Tā teikt, ja tev nepatīk vēstījums, nogalini vēstnesi. Un tā tas ir bijis vēstures ritējumā, un pasaulē notiek vēl šobaltdien. Tik daudzās vietās, kur tiek sludināta labā vēsts par Jēzu, atklāta sludināšana beidzas ar nāves sodu.

Bet Dievs nopietni domāja par Viņa īpašumtiesību atzīšanu. Visbeidzot Viņš sūtīja Savu Dēlu, lai Viņš palīdzētu cilvēkiem saskatīt, ka Dievs ir Ķēniņš, Kuram pieder ķēniņvalsts. Bet cilvēki nicināja Dievu un Dieva Dēlu. Tie pret Viņu izturējās vēl nežēlīgāk nekā pret jebkuru pravieti, kurš nāca pirms Viņa. Viņš tika izvests ārpus Jeruzālemes un nogalināts. Ja Viņš ierastos Kalamazū, Las Vegasā, vai jebkur citur publiskā vietā un mēģinātu cilvēkiem atgādināt par Dieva īpašumtiesībām uz mūsu dzīvi un visu, kas mums uzticēts lietošanai, iespējams, ka Viņš atkal tiktu nogalināts. Jo cilvēki nevienam nevēlas atskaitīties un būt atbildīgi kā vien paši sev. Mēs taču nevēlamies, ka kāds mums saka, kas mums ir jādara, vai kādiem mums ir jābūt, pat ja šis kāds ir Dievs. Tas kas cilvēkiem rūp, ka pasaule pieder mums, mūsu dzīvība pieder mums pašiem. Mēs vēlamies būt brīvi, un brīvība taču nozīmē to, ka esam brīvi no Dieva un visiem likumiem, kurus devis lai mēs ievērotu.

Tā nu mēs pieprasām tiesības lemt par dzīvību un nāvi. Mēs varam tūkstošiem līdzcilvēku nogalināt bumbu sprādziena un par to būt sajūsmā. Mēs sakām – „mans ķermenis, mana izvēle, ko

gribu to daru, un nav svarīgi, ka bērns manā miesā vēlas dzīvot. Es gribu lai viņš nomirst”. Mēs, cilvēki sakām, ka nedzimušam auglim nav izvēles iespējas. Cilvēkiem nepieciešama brīvība klonēt cilvēku embrijus un kļūt par Dievu. Cilvēki izvaro zemi, par spīti tam kā tas iespaidos nākošās paaudzes, tā teikt, pēc manis kaut vai ūdens plūdi. Mēs nevēlamies par visu šo Dievam atskaitīties. „Tā ir mana dzīve, mana pasaule, mana manta un es darīšu kā gribēšu”.

Bet 24. psalmā (1b) ir teikts: „*Tam Kungam pieder zeme un viss, kas to piepilda, zemes virsus un viss, kas uz tā dzīvo*”.

Kad šo līdźību lasīju, iedomājos, kas gan notiktu, ja nomniekiem, kuri sacēlās tiktu atļauts darīt viss ko tie vēlas? Iespējams, ka es zinu, jo dzīvoju pasaulē par kuru ir teikta šī līdźība. Nomnieki vispirms saceltos pret Dievu un tad viņi sāktu apkarot cits citu. Jo salauztas attiecības ar Dievu noved pie salauztām attiecībām starp cilvēkiem. Noteikti nomnieku vidū izceltos karš mēģinājumā noskaidrot kuram pieder zeme, un tādējādi viņa dārzs tiktu nopostīts. Šī cīņa nestu līdźi milzīgu dzīvas zaudējumu un ciešanas, bet vienalga, kurš būtu uzvarētājs, viņš vai viņa domātu, ka ieguvums ir bijis augstās cenas vērts, pat ja vienīgais, kas būtu palicis pāri, būtu pelni. Vai mums ir nepieciešami vairāk pierādījumu, kad klausāties par vietām, kur notiek kara darbība, vai kur vardarbībā cieš cilvēki, vai kad klausāties, ka Āfrikā tiek izvarotas un sakropļotas tūkstošiem sieviešu? Būtībā Jēzus stāstītā līdźība tiek atklāta laikrakstos un televīzijas ziņās. Jēzus dzīves gaitās interesantākais bija tas, ka Jēzu noraidīja tieši tie cilvēki, kuriem bija kāds sakars ar reliģiju. Mateja evaņģēlijā teikts, ka farizeji zināja par ko Jēzus runā, viņi bija reliģiskie vadītāji. Pat reliģiskajā laukā Dievs nebija gaidīts un aicināts. Viņš bija pārāk radikāls. Cilvēkiem labāk patīk Dievs, kuru var izprast un kuru pat var manipulēt.

Patiesībā tas ir stāsts par Ādamu un Ievu Paradīzes dārzā. Jēzus līdźība sākas tur, kur abi ir ielikti kā iemītņieki pasaulē, kuru Dievs radīja. Bet, kamēr Dievs nav blakus, abi iemītņieki pārliecina viens otru, ka tiem nepietiek vien būt par iemītņiekiem, tiem vajadzīgs kas vairāk – nav pietiekoši būt Dieva draugiem, viņiem pašiem jāklūst kā Dievam. Tāpat kā viņi, arī mēs sākam apšaubīt Dieva labestību un vēlamies izbaudīt neatkarību. Un tad kāds iečukst vārdus mūsu ausī: „*bet Dievs zina, ka tanī dienā, kad jūs no tā ēdīsiet, jūsu acis atvērsies un jūs būsiet kā Dievs, zinādami labu un ļaunu.*” (Gen. 3:5) O, cik tas ir kārdinoši! Tad sākam skatīties apkārt, un nolemjam, ka vēlamies būt visa kontrolē. Mēs atmetam Dieva kontroli ar visiem ierobežojumiem; pārstājam pielūgt Radītāju un sākam pielūgt radību, nogalinām Devēju un lietojam Viņa dāvanas, jo vēlamies lai viņa dārzs kļūtu par mūsu īpašumu.

Apustuļu darbu grāmatā vairākkārt ir pieminēts, ka Dieva vēstneši ir tikuši piekauti un, ka pret viņiem ir aplami izturējušies ar Dievu nicinošiem vārdiem. Tie bieži atradās nāves briesmās, un tieši tie, kuriem bija kāds sakars ar reliģiju, bija viņu vislielākais apdraudējums. Vienā brīdī reliģiskie vadītāji pat vēlējās nogalināt Pēteri un citus apustuļus. Tiem piederēja reliģiskā vara, ko tie nevēlējās izlaist no savām rokām. Bet Gamaliels, viens no godājamākajiem vīriem sacīja: „*lieciet šos cilvēkus mierā un atlaidiet viņus. Ja šis ir cilvēku nodoms un darbs, tad tas iznīks; bet, ja tas ir no Dieva, tad jūs tos nevarēsiet iznīcināt; pielūkojiet, ka jūs vēl neuzskata par Dieva pretiniekiem!*” (Acts 5:38-39) Viss, kas tas ir, tā ir cīņa pret Dievu. Cilvēki joprojām cīnās pret Dievu, un turas Viņam pretī. Cilvēki nevēlas ne desmit baušļus, ne kādus citus likumus, jo īpaši ja bauslis saka – tev nebūs pielūgt citus dievus, bet cilvēks pielūdz sauli, mēnesi, kokus, akmeņus, naudu, varu... visu ko citu, bet ne zemes Īpašnieku.

Viena no interesantākajām lietām šajā līdźībā, ir ka zemes īpašnieks taču neprasa atpakaļ visu, Viņš prasa tikai nelielu daļu. Viņš pret nomniekiem izturējās pietiekoši taisnīgi, bet viņi negrib vienlīdźību, viņi vēlējās visu. Jēzus citējot Rakstus saka: „*Vai jūs nekad neesat rakstus lasījuši: akmens, ko nama cēlēji atmetuši, ir kļuvis par stūra akmeni; tas ir no Tā Kunga un ir brīnums mūsu acīs*”, Viņš mums dod reālu stāsta noslēgumu. Tas nenoslēdzas ar sakāvi, bet ar uzvaru. Stāsta noslēgums ir atrodamas Jāņa atklāsmes grāmatā: „*Pasaules valstība ir nākusi rokā mūsu Kungam un Viņa Svaidītajam, un Viņš būs valdnieks mūžīgi mūžam.*”

Ja viss ko Dievs mums devis nav pietiekoši; ja savā sirdī neizjūtam pateicību; ja nevaram Dievu mīlēt un visu sevi nodot Viņa rokās; ja nevaram pārstāt pret Viņu sacelties, un turpinām pieprasīt mūsu pašu ceļu/veidu, tad mēs drīz vien atklāsim ko nozīmē tikt satriektam. Bet mīlēsim zemes īpašnieku un dosim Viņam to, kas Viņam pienākas un mēs dzirdēsim balsi sakām: „*Viņš jau Savu paša Dēlu nav saudzējis, bet To par mums visiem nodevis nāvē. Kā tad Viņš līdz ar To mums nedāvinās visas lietas?*” (Rom. 8:32)

Spreidījis teikts 2008 . gada 5. oktobrī Pļaujas svētkos

\*\*\*

*Pieminam mūžībā aizsauktos draudzes locekļus*



ALBĪNE VALTERS, dzim. Malcāns

mirusi 2013. g. 16. augustā 96 gadu vecumā

\*\*\*

### **Draudzes priekšnieka ziņojums**

#### Draudzes priekšnieka ziņojums:

Vēl viena vasara iet uz beigām un mūsu domas un aktivitātes pāriet no atvaļinājumiem, ceļojumiem, peldēšanām, laivām, atpūtām, bērnu nometnēm, un citām vasaras nodarbībām uz skolas, sabiedrības, darba un līdzīgām rudens un ziemas pienākumiem.

*Another summer is nearly over, and our thoughts and activities turn from vacations, travel, swimming, boats, rest, childrens summer camps, and other summer programs, to school, community, work and similar fall and winter responsibilities.*

Jācer, ka mēs arī biežāk satiksimies ik svētdienas dievkalpojumos un pie uzkodēm un pārrunām sadraudzības stundās. Ja gadījumā neviens to neievēroja, es arī nepiedalījos nevienā mūsu draudzes dievkalpojumā no jūnija vidus līdz pat augusta beigām. Bet, ar to varu arī teikt, ka ne vienu svētdienu nepavadīju bez dievkalpojuma piedalīšanās. Atsaucoties abgabala prāvesta lūgumam, ik svētdienu izpildīju pērmindera pienākumus Gaņezera brīvdabas baznīcas dievkalpojumos, un papildināju to pienākumu ar skaņu sistēmas uzstādīšanu un novākšanu. Kopā ar draudzes locekļiem Intu Reini un Gaidu Veidemani, kuras ik svētdienu dežūrēja dievkalpojumos, astoņās svētdienās bija iespēja dzirdēt Dieva vārda sludināšanu, sprediķi un dievkalpojuma vadīšanu no astoņiem atsevišķiem mācītājiem ! Manā uzskatā, šīs vasaras Gaņezera dievkalpojuma mācītāju saraksts: G. Puidza, I. Larsen, prāv. L. Zušēvics, prāv. F. Kristbergs, jezuitu priesteris J. Melnikovs (no Latvijas), bābtistu māc. P. Barbīns, A. Graham, un prāv. A. Vārsberga-Pāža, bija vienreizēji spēcīgi. Ik svētdienu, plus vēl divos svecīšu dievkalpojumos, varēju izjust svētā gara klātbūtni, sirsnīgu attiecību ar klausītājiem (it sevišķi ar Gaņezera skolas jauniešiem) un prieka pilnu Dieva vārda sludināšanu. Kaut ir žēl, ka neatbalstīju mūsu draudzes dievkalpojumus, jutos ļoti garīgi stiprināts un pateicīgs par iespēju ne tik kalpot

Dievam, bet arī iespēju dzirdēt visus šos garīdzniekus.

*Hopefully we will see each other more often at Sunday worship services and fellowship time. In case no one noticed, I also was missing from every one of our Sunday services from end of June through August. However, I can also say that not one of those Sundays passed without my attending church. At the request of the midwest region dean, prav. Lazdins, I had the responsibility of „perminders”, in addition to setting up the sound system at Garezers outdoor church. Along with congregation members Inta Reinis and Gaida Veidemanis who were regular greeters, for eight straight Sundays, I had the opportunity to listen to sermons and worship with eight different pastors. In my opinion, this summers group of guest ministers at Garezers: G. Puidza, I Larsen, dean L. Zusevics, dean F. Kristbergs, jesuit priest from Latvia J. Melnikovs, babtist pastor P. Barbins, A. Graham and dean A. Varsbergs-Paza, was excellent. Each Sunday, plus a couple candlelight services, I felt the presence of the Holy Spirit, sincere repoire with the congregation, especially the young people from GVV, GSS and GBN, and joyous celebration of God’s word. Although I regret I did not support our own services, I feel spiritually lifted, thankful for the opportunity to serve God, and to listen to these eight servants of God !*

Bet, Gaŗezera sezona ir beigusies un man, un mums katram ir jāatbalsta mūsu draudzes darbību, kā dievkalpojumu, tā sarīkojumus.

Kā esam ziņojuši, draudze atbalstīja mūsu locekli Sarmu Ārumu ar stipendiju piedalīties GVV, kuŗu Sarma šogad arī absolvēja. Atbalstījām arī divus Artūra un Julie Ziemelis bērnu dalību Gaŗezera bērnu dārzā „biz biz”.

*But now the Garezers season is over and each of us must support our congregation, attending Sunday services, and supporting other congregation events.*

*As previously promised, the congregation again supported our young people with scholarships for Sarma Arums to attend GVV, from which she graduated this summer, and for two of Arturs and Julie Ziemelis children to attend pre-school GBD, also known as „biz-biz”.*

Pateicība visiem kas izpalīdzēja ar draudzes un dievkalpojuma kārtošānu māc. Birutas atvaļinājuma laikā.

Pateicība dāmu komitejai un tām darbiniecēm kuŗas kapu svētku dienā bija nolikušas ziedus uz ik katra mūsu locekļu kapa. Esmu dzirdējis tikai pozitīvus komentus. Ir pacēlies jautājums par datumu kapu svētku rīkošanai. Vai būtu lielāks atbalsts, ja tas notiktu ārpus aizņemtās vasaras sezonas? Varbūt septembrī? Vai ir labāk palikt pie tradīcijas. Lūdzu mums visiem padomāt un šo jautājumu varēsīm atbildēt draudzes gada sapulcē janvāra beigās.

*Thank you’s to everyone who helped with church services and other activities during pastor Biruta’s vacation time.*

*Many thanks to the ladies auxiliary and their helpers for the flowers that were placed on all church members grave sites for „kapu svetki „. I have heard only positive comments about this thoughtful gestlure. A question about the date for „kapu svetki” has been raised. Could there possibly be larger attendance if it did not occur during the busy summer season? Perhaps in September? We can discuss and perhaps answer the question during our annual membership meeting end of January.*

Vidienes abgabala draudžu darbinieku sanāksme notiks Čikāgas Pētera draudzes īpašumā 26. un 27. oktobrī. Katrā ziņā mūsu draudze sūtīs pārstāvi. Diemžēl tanī pašā laikā, no 24. līdz 27. oktobrim, Vašintonas, DC, draudzes rīcībā, notiek LELBAs „Laju kursi „. Datumu konflikts neļauj iespēju piedalīties abos pasākumos. Laju kursu dalībai jābūt draudzes mācītājas ieteikums un atbalsts, un tas jāiesniedz līdz 1. septembrim. Ceram, ka arī uz kursiem būs mūsu

draudzes dalībnieks.

*The annual midwest region congregation delegate convention will be held at Chicago's St. Peter congregations facilities on 26 and 27 october. We will certainly send a delegate, Unfortunately during the same time frame, from 24 to 27 oktober, at the Washington, DC. congregation's facilities, LELBA's seminar course for laymen preparation also will occur. The conflict in dates prevents participation in both programs. The laymen course requires recomendation from pastor Biruta, and appliction must be sent before Sept. 1. Hopefully we will have a participant in Washington also.*

Draudzes valde vēlas lai visi locekļi ir informēti par situāciju, domstarpības, kas ir dalījis attiecības starp valdi un māc. Birutu. Es un valde tikai jūlija sākumā dabūjām zināt, ka mūsu jaunie, kuru esam arī atbalstījuši ar GVV stipendijām, 25. augustā tiks iesvētīta Gaņezera brīvdabas baznīcā, kopā ar GR draudzes jaunie, Sarmas draudzeni, un GVV klases biedreni, Ilzi Vizuli. Biju pārsteigts kad valdes sēdes ziņojumos, nekad nebija ziņots, jo iesvētes mācības, kuras vadīja māc. Ilze Larsen, jau bija sākušās pagājušo gada septembrī, un kad māc. Biruta nepiedalīšoties ne mācībās ne iesvētes dievkalpojumā. Man Sarmas vectēvs, māc. R. Franklins, arī ziņoja, ka esot neapmierināts ar to, ka Sarmai ir teikts, ka ar iesvētes dienu, viņa vairs nav Kal. Draudzes locekle. Pēc māc. Birutas atgriešanās no atvaļinājuma, sarunāju satikšanos, lai šo situāciju labāk izprastu, un ar cerību, ka varēsīm atrast process kā Sarmu paturēt, ja viņa tā vēlas, mūsu draudzē, sākot ar lūgumu māc. Birutai piedalīties iesvētes dievkalpojumā. Māc. I Larsen man teica, ka viņa arī ir aicinājusi māc. Birutas piedalīšanos. Pēc mūsu pārrunām, bija skaidris, ka māc. Biruta savu pozīciju nemainīs. Šī iesvētes situācija bija darba punkts 14. aug. valdes sēdē. Ārpus valdes, šai sēdē aktīvi piedalījās arī māc. Birutas vīrs Vincent Wilson, kā arī Māra Rozīte. Diskusijas bija garas un intensīvas. Būtu grūti un varbūt neakurāti ziņot mācītājas uzskatus, tādēļ šim ziņojumam seko māc. Birutas rakstiskais ziņojums valdei par šo punktu. Lai šāda situācija nerastos atkal citos gados, un ar mērķi pievilkt jauniešus, nevis kaut kā radīt grūtības, un pielāgoties šīs dienas apstākļiem, valdē tika uzstādīta sekojošā rezolūcija: „*Ik vienam kristītam Kalamazū draudzes loceklim ir brīva izvēle pie kura LELBA mācītāja/ jas tas saņem savu iesvētes mācību un kurš to iesvēta. Iesvētes mācība, iesvēte un vieta nemaina jaunieša piederību mūsu draudzē*”. Lai būtu drošs, ka nepārkāpam kādam LELBAS likumam, šī rezolūcija tika ziņota abgabala un LELBAS prāvestiem pirms balsošanas. Deviņas (9) balsis bija par pieņemšanu un viena (1) (māc. Biruta) bija pret rezolūciju. Daina un Edvīns Melbārdis nebija sēdē. Tātad rezolūcija tika pieņemta.

Kad jūs šo ziņojumu lasīsiet, iesvētības būs jau notikušas, un tā labā ziņa ir, ka divas jaunietes liecinās, ka viņas tic Jēzum un būs uzticīgas Viņa draudzei !!

*The congregation's board believes all members should be informed about a situation, difference of opinion, between the board and pastor Biruta. In early July I became aware that our young member Sarma Arums, who we have financially supported for GVV attendance, was going to be confirmed August 25 at the open air church at Garezers, together with her friend and fellow GVV classmate from GR, Ilze Vizulis. I was surprised that this information was not reported during one of our regular board meetings, especially since the confirmation classes, led by GR pastor Ilze Larsen had been occurring since Sept of last year, and that pastor Biruta was not participating in the classes and would not be part of "iesvetes" church service. In addition, Sarmas grandfather, pastor R. Franklin, informed me of his concern that Sarma, as of the confirmation day, would no longer be a member of our congregation. Upon her return from vacation, I met with pastor Biruta hoping to obtain clarity on this situation, hopefully meet an understanding on how to retain Sarma as a congregation member, and formally request pastor Biruta to participate in the "iesvetes" church service. Pastor Larsen also had invited Biruta to participate in the service. After our discussion, it was quite clear that pastor Birutas position*

*was not going to change. This confirmation situation was a specific agenda item at the Aug. 14 board meeting. In addition to board members, pastor Birutas husband Vincent Wilson and Mara Rozite were active participants. The discussions were quite long and in some cases intense. It would be difficult and perhaps inaccurate to try and report on pastor Biruta's inputs. Therefore, following my announcements is a copy of her written report to the board regarding this subject. Unfortunately, it is available only in Latvian. So that this situation does not occur again, to help retain our youth in our congregation instead of building obstacles, and to recognize today's circumstances, the following resolution was presented and seconded for a vote.: " Every baptized member of the Kalamazoo congregation is free to choose from which LELBA minister they receive their confirmation classes, and receive their actual confirmation. The instruction, actual confirmation and location of same does not affect their congregation membership." (my translation). To assure we did not conflict with LELBA regulations, the resolution was first presented to the Midwest dean and president of LELBA. Nine (9) board members voted to approve resolution and one (1) voted against (pastor Birluta). Daina and Edvins Melbardis were not able to attend this board meeting. The resolution was passed. By the time you read this report, the confirmation service will already have occurred, and the good news is that two young ladies will have confirmed their belief in **Jesus** and their commitment to **His congregation** !*

Uģis Grīnbergs

1. Sarmas Ārumas IESVĒTĪBAS.

- a) Pagājušā gada 9. septembrī, tikko atgriezos no mātes bērēm saņēmu A.Ārumas e-vēstuli, kurā viņa izteica Sarmas vēlmi iet iesvētes mācībā kopā ar draudzeni. Annai aizsūtīju iespējamo variantu kā to var izdarīt. **Anna to pieņēma, nevienā brīdī nesakot „Bet Sarma grib piederēt Kalamazū draudzei”**. Ja Annai/Ērikam vai Sarmai Ārumiem ar to būtu problēmas, tad mēs visi meklētu citu risinājumu – gan iesvētes mācību apmeklējumā, gan arī pašā iesvētību procesā. (*skat. pielikumā saraksti ar Annu Ārumu*). Kā redziet sarakstē, ir teksts, ka Sarma pēc iesvētībām jebkurā brīdī var pārnākt uz Kalamazū draudzi, ja to vēlas. Tā kā es nesaredzu kādēļ situācija par kuru ir notikusi vienošanās ar ģimeni ir uztaisīta par problēmu.
- b) Uģis mūsu satikšanās reizē par šīm iesvētībām man pārmeta, ka esmu šo faktu noklusējusi viņam un valdei. Valdes sēdēs es ziņoju par jauniešiem, kuri ir pieteikušies iesvētes mācībām un izteikuši vēlmi tikt iesvētīti mūsu draudzē. Nedomāju, ka man ir jāziņo par tiem, kuri iesvētās citās draudzēs.
- c) Tāpat sarunā ar Uģi šķita, ka nav izpratne par pārbaudījumu, kas notiek pēc iesvētes mācībām. Katrs jauniešs, kurš ir nācis iesvētes mācībās pie manis, iesvētes mācību noslēgumā kārtu pārbaudījumu par izņemto vielu. Ja es iesvētībās ar savu parakstu iesvētību apliecībā apstiprinu, ka jauniešs ir sagatavots un gatavs iesvētībām, tad taču man ir jāzina ko jauniešs zina, un kur vēl viņam ir jāpiestrādā. Sarma jebkurā gadījumā saņemtu gala pārbaudījumu, vienalga vai viņa ir nākusi iesvētes mācībā pie manis vai to izgājusi pie kāda cita garīdznieka. Starp citu, arī mācītājs Piebalgs iesvētāmajiem noslēdzoties iesvētes mācībām devis pārbaudījumu.
- d) Šajā konkrētajā gadījumā man traucē tas, ka ir dzirdēts caur māti ko grib meita (iet iesvētes mācībā ar draudzeni), ko grib vectēvs (lai dodos uz Garezeru un ar savu klātieni nodrošinu, ka mazmeita pieder Kalamazū draudzei), bet es neesmu dzirdējusi

ko grib pati Sarma. Divas reizes no manas puses ir bijis mēģinājums izzināt ko viņa īsti vēlas, bet Sarma uz to nav atbildējusi.

## 2. Iesvētības Garezerā.

Pēc pagājušās reizes (2010. gadā), kad notika Grand Rapidu un Kalamazū draudžu kopējs iesvētību dievkalpojums Garezerā, man ir divi iemesli kādēļ 25. augustā nevaru piedalīties dievkalpojumā Garezerā

- a) Ar šī dievkalpojuma iznešanu no draudzes konteksta tika iedragāta draudzes garīgā veselība. Daudzi aktīvi draudzes locekļi pēc notikušajām iesvētībām bija sāpināti par to, ka it kā tiek sludināta viena lieta (1 Korintiešiem 12: 12-27) – „...visi daudzie ķermeņa locekļi kopā ir viens ķermenis – tā arī Kristus.... Bet nu daudzi locekļi un – viens ķermenis.”, bet dzīvē notiek kas cits - ar iesvētību izņemšanu no draudzes konteksta notika literāri runājot „kāja sacīja rokai – tu man neesi vajadzīga, es iešu tur, kur man jautrāk”, respektīvi tika pateikts, ka vienots ķermenis nav vajadzīgs. Bet es vēlos lai mēs dzīvotu tā kā Pāvils ir pamācījis norādīt, ka „Bet jūs esat Kristus ķermenis un katrs par sevi tā locekļi.”
- b) Pēc dievkalpojuma notika viesības visu jauniešu ģimenēm Garezera ēdamzālē, kur nevarēja neredzēt to, ka mazgadīgie jaunieši lietoja alkoholu. Ar to abas draudzes tika nostādītas riska situācijā - ja šajā dienā un vietā būtu noticis negadījums, tad atbildība būtu ne tikai iesvētāmo ģimenēm, bet arī abām draudzēm un to vadītājiem. Es kā mācītāja jūtu atbildību par to lai no šādas situācijas pasargātu draudzi. Es nevēlos redzēt draudzi situācijā, kad iesvētāmo jauniešu ģimenes nepaklausot MI likumam atļauj mazgadīgajiem lietot alkoholu, un likuma institūcijas soda draudzi par to. Kad 2010. gadā kādam no vecākiem norādīju, ka mazgadīgie lieto alkoholu, viņš tikai noplātīja rokas.
- c) Lai arī toreiz tas bija izziņots kā draudzes dievkalpojums, tie, kuri nesaņēma ielūgumu uz iesvētībām, nejutās, ka viņi drīkst doties uz dievkalpojumu. Iesvētībām jābūt publiskām vietā, kur visi, neatkarīgi no ielūguma, jūtas, ka var nākt.
- d) Ņemot vērā iepriekš rakstīto mana sirdsapziņa neatļauj man darīt pāri draudzes locekļiem un piedalīties pasākumā, kur tiek pārkāpts MI likums.

## **Kasiera ziņojums / Treasurer's Report**

Uz šo brīdi, 70% no draudzes locekļiem ir savus 2013. gada ziedojumu solījumus draudzes uzturēšanai ir izpildījuši un arī daļēji savu solīto summu ir jau samaksājuši. Liels paldies šiem draudzes locekļiem.

*About 70% of church members have returned their 2013 pledges, and many have already paid them in full for this year. Many thanks to those members.*

**Budžeta izpildījums uz 14. augustu 2013 - Budget status as of August 14, 2013:**

2013. g. draudzes budžets - 2013 church Budget:	\$ <b><u>84,500</u></b>
Pašreizējie draudzes ienākumi - Current income:	\$ 48,370
Pašreizējie draudzes izdevumi - Current expenses:	\$ 48,344

**Ziedojumi – Donations**

**Draudzes vajadzībām / General church needs: - \$ 100**

Ārijs Vilemsons;

**Aivara Ķinēna piemiņai / In memory of - \$75**

Peter W. Dame; Veronika Butners; Biruta Puiķe Wilson; Miervaldis Malcenieks

**Kārļa Kampara piemiņai / In memory of - \$ 1,000**

Zelma Kampars;

**Sveicot Ilzi Šimani 85. dzimšanas dienā / birthday donation - \$ 85**

Glen & Edīte Balks Walter;

**Ēdienu gatavošanas grupas ziedojumi / Food class donations - \$ 100**

Karina Eniņa;

Paldies visiem ziedotājiem!! *Thanks to all contributors!*

Dzintars Abuls

**Dāmu komitejas ziņojums**

Ziņojums Draudzes 2013. g. augusta apkārtrakstam

**Ceru, ka visi ir pavadījuši jauku vasaru. Par vasaras laiku Dāmu komiteja arī ir „atvaļinājumā” un darbība samazinās. Toties rudens posmā atkal būsīm ļoti aizņemtas. Ceru, ka katra draudzes dāma, kas vēl jūtas spējīga to darīt, nāks talkā šo rudeni kaut pie viena darbiņa.**

- Saņemta pateicība no Kalamazū latviešu skolas par atbalstu un naudas velti.
- Saņemta pateicība no Maigas Kildišas, māc. Birutas Puiķes-Wilson, Lalitas Muižnieces un Veltas Straumes par apsveikumu dzimšanas dienā.
- Saņemta pateicība un naudas velte DK darbības atbalstam no Airas Lielzuikas par vīra apmeklējumu aprūpes namā.
- Saņemta pateicība un naudas velte DK darbības atbalstam no Annas Vaseres par apsveikumu dzimšanas dienā.
- Ģimenes dienā pasniedzām ziedu katrai dāmai, kas piedalījās dievkalpojumā.
- Maijā nodotas 44 mārciņas un jūlijā 25 mārciņas ēdiena „Loaves and Fishes” organizācijai.



- Pateicos Veltai Aistarai, kuŗa ilgus gadus raksta kartītes mūsu draudzes locekļiem dažādos gadījumos. Viņa ir kartītes uzrakstījusi, nogādājusi tās mācītājam viņas parakstam, un tās nosūtījusi. Ar augusta mēnesi šo darbiņu pārņem Mārīte Strautiņa. Paldies Veltai un Mārītei par sava brīvā laika ziedošanu draudzes labā.
- Pateicos Sallijai Šmitei un Ilzei Šīmanei par puķu iestādīšanu pie baznīcas zīmes un podos pie ieejas un par kopšanu šo vasaru.
- Pateicos Laimai Grāmatiņai-Patton, Birutai Abulai, Ilzei Šīmanei, Guntai Turkai un citiem man nezināmiem par viņu darbu aprūpējot mūsu draudzes vecākos locekļus.
- Kafijas stundas atsāksies 8. septembrī. Lūdzams piesakieties nākt palīgā, zvanot Lienai Kaugarai (375-0389), vai rakstot [kaugars@charter.net](mailto:kaugars@charter.net). Liels paldies Lienai, ka viņa turpina koordinēt kafijas stundu darbiniekus.
- 15. septembrī paredzētā viesošānās ar Trinity Lutheran draudzes locekļiem mūsu draudzē un sekojošās zupas pusdienas ir atlikta uz vēlo rudenī jeb nākamo pavasari.
- Nākošā Dāmu komitejas valdes sēde notiks 8. septembrī. Tanī pārrunāsim darāmā un pēc iespējas jau sarunāsim atbildīgos. Pie mums viesosies arī Kalamazū latviešu biedrības priekšsēde Maira Bundža, lai varam pārrunāt sadarbību starp mums. Sēde sāksies tūlīt pēc sadraudzības stundas, apm. 11:30. Ceru uz kuplu skaitu dalībnieku!

Šo vasaru, Kapu svētku laikā, izmēģinājām kaut ko jaunu. Ar Laimas un Steve Patton iniciatīvu un lielo palīdzību Kapu svētkos uzlikām puķes pie katra latvieša kapakmeņa vai plāksnītes. Ne katram vairs ir kāds piederīgais, kas var rūpēties vai ir spējīgs rūpēties par viņa piederīgo kapu. Vēlējāmiem pagodināt katru no mūsu draudzes locekļiem, kas jau mūžības ceļos, atminoties viņus ar kādu ziedu.

Ar palīgiem Tomu Copeland, Aiju Kukaini, Dainu Melbārdi, Ilzi Šīmani un Ievu Švernu apstaigājām gandrīz 400 kapus un nolikām pie katra kapa pa diviem gladiolu ziediem. Nopirkām gladiolas no saimnieka Kalamazū tirgū par \$350. Tas mums izmaksāja 88 centi pa kapakmeni / plāksni.

Kapos izskatījās ļoti skaisti un esam dzirdējuši pozitīvas atsauksmes par šo ideju un tās izpildījumu. Ceram šo akciju atkārtot arī nākamo vasaru.

Nākotnes darbība:

- DK valdes sēde 8. septembrī
- Zupas pusdienas 13. oktobrī
- Zupas pudienas 10. novembrī
- Eņģeļu koka akcija novembrī
- Ziemassvētku tirdziņš 7. decembrī
- Senioru pusdienas 10. decembrī
- Svētku ieskaņas sadziedāšanās 15. decembrī
- Ēriks Krūmiņš un „Drošais tilts” akcija (?)

Dace Copeland

Dāmu komitejas valdes priekšsēde



---

**Lūdzu atceraties atnest ZIEDUS, ar ko  
izgreznot altāru kādu svētdienu! Atzīmējat  
kādu datumu kalendāri jau šodien! Ziedus varat  
nodot dežūrējošam pērminderim pusstundu pirms  
dievkalpojuma.**

---

### Women's Auxiliary News for the August 2013 Newsletter

**I hope everyone has had a wonderful summer. During the summer, the Women's Auxiliary is also „on vacation” and we don't have as many activities. However, the fall and early winter look to be as busy as ever. I hope that each WA member who still feels capable, will come help us accomplish at least one activity.**

- We have received a thank you from the Kalamazoo Latvian School for the cash gift and continued support.
- We have received thank you's from Maiga Kildiss, Rev. Biruta Puike-Wilson, Lalita Muizniece, and Velta Straume for the birthday greetings we sent to them.
- We have received a thank you and a cash donation from Aira Lielzuika for the visits made to her husband, who resides in a nursing home.
- We have received a thank you and a cash donation from Anna Vaseris for the birthday greetings we sent to her.
- On Mother's Day (Family Day) we presented each female who attended service with a carnation.
- We continue our support of „Loaves and Fishes” by donating non-perishables: May (44 lbs.), July (25 lbs.).
- Thank you to Velta Aistars who for years has sent greeting cards to our congregation members on their birthdays, when they have been ill, and on other occasions. Velta kept track of the dates, wrote nice verses in the cards, made sure the cards got to Rev. Biruta for her signature and note and then sent them out. As of August, Marite Strautins has taken over this job. A special thanks to both Velta and Marite for donating their free time for this important activity.
- Thank you to Sallija Smits and Ilze Simanis for planting flowers by the church sign and in the pots by the entrance and for keeping the plants watered this summer.
- Thanks again to Laima Gramatins-Patton, Biruta Abuls, Ilze Simanis, Gunta Turks and others that I am not personally aware of who regularly visit or contact our elderly church members.
- Fellowship will resume again on September 8 after service. Please volunteer to help by calling Liena Kaugars (375-0389), or writing to [kaugars@charter.net](mailto:kaugars@charter.net). A huge thank you to Liena for continuing to coordinate this especially important event.

- Our combined service planned for September 15 with Trinity Lutheran Church members has been postponed to a later date. Consequently the soup lunch planned for that day has also been postponed.
- Our next WA Board meeting will be held September 8. We have quite a bit on our agenda for this fall, so I hope that we will have good attendance at the meeting. Maira Bundza, President of the Latvian Association, will also attend to discuss ways in which we can partner. The meeting will start immediately following Fellowship, usually about 11:30. Hope to see you all there.

This summer during our annual service at Riverside Cemetery, we tried something new. At the initiative of Laima and Steve Patton and their tremendous help, we laid flowers on each Latvian's gravesite. Not everyone has family members that are able or capable of taking care of their loved one's graves. We wanted to honor each of our congregation members who have passed over the years.

With the help of Tom Copeland, Aija Kukainis, Daina Melbardis, Ilze Simanis and Ieva Sverns, we laid two gladiolas on almost 400 graves. We purchased the flowers from a farmer who sells them at the Farmer's Market for \$350. That calculates out to about 88 cents per grave.

The flowers on the graves looked very nice, and we have heard positive comments about this endeavor. We hope to do this again next summer.

Future plans:

- WA Board meeting September 8
- Soup Lunch October 13
- Soup Lunch November 10
- Angel Tree Month of November
- Christmas Bazaar December 7
- Super Senior Lunch December 10
- Christmas Caroling December 15
- Eriks Krumins presentation „Drošais tilts” (?)

Dace Copeland  
Women's Auxiliary Board Chair



**Please remember that we depend on our congregation members to bring FLOWERS to decorate the altar for each Sunday service. Please mark a date on your calendar today that you will be bringing flowers! Flowers should be given to the elder on duty no later than a half hour before service starts.**

## DIEVKALPOJUMI

Svētdien, 1. septembrī, piecpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem **dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00, lit. krāsa – zaļa. Aizlūgums: Līdsas dr. māc. Gita Putce un Mežaparka dr. māc. Ilmārs Rubenis un māc. Rolands Eimanis.

*Dežūrē: pārmd. Mētra Krautmane, dr. loc. Gunta Turks.*

*Dež.kasiere:Daina Melbārde*

Svētdien, 8. septembrī, sešpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem dievkalpojums plkst. 10:00, lit. krāsa – zaļa. Aizlūgums: Lībekas dr.diak. Laima Urdze un Mežotnes dr. māc. Rolands Radziņš.

*Dežūrē:pārmd. Edvīns Melbārdis, dr. loc. Jānis Pone.*

*Dež.kasieris: Dz. Abuls*

**Pēc dievkalpojuma DK sēde.**

**Kafija**

Svētdien, 15. septembrī, septiņpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem **dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00, **dievkalpojums angļu valodā**, lit. krāsa – zaļa. Aizlūgums: Latviešu Sv. Pētera dr. un Mērsraga dr. palīgmāc. Raitis Evamois. **Worship service in English with Holy Communion , Guest preacher Thomas Pederson.** **Ziedot pārtiku** **Kafija**

*Dežūrē:pārmd. Arnis Ķeņģis, dr. loc. Uldis Šmidchens un Ligita Samsons.*

*Dež.kasieris: Dzintars Gendrikovs*

Svētdien, 22. septembrī, astoņpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem, dievkalpojums plkst. 10:00, lit. krāsa – zaļa. Aizlūgums: Latviešu Biedrība Norvēģijā un Miķeļtorņa dr. palīgmāc. Āris Kronbergs.

*Dežūrē: pārmd. Roberts Ķeņģis, dr. loc. Rūta Mežsēta.*

*Dež. kasieris:Kārlis Druva*

Svētdien, 29. septembrī, deviņpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem, dievkalpojums plkst. 10:00, lit. krāsa – zaļa. Aizlūgums: Latviešu ev.-lut. apvienotā dr. Kalamazū māc. Biruta Puiķe-Wilson un Muičnieku dr. māc. Arvīds Bobinskis.

*Dežūrē: pārmd. Artūrs Ziemelis, dr. loc. Laura Šmidchena.*

*Dež. kasiere:Daina Melbārde*

Svētdien, 6. oktobrī, divdesmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem, **Plaujas svētki, dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00, lit. krāsa – zaļa. Aizlūgums: Lansingas dr. māc. Aija Graham un Neretas dr. māc. Aldis Pavlovičs.

*Dežūrē: pārmd. Mētra Krautmane, dr. loc. Daina Melbārde.*

*Dež. kasieris:Dzintars Abuls*

Svētdien, 13. oktobrī, divdesmit pirmā svētdiena pēc Vasarsvētkiem dievkalpojums plkst. 10:00, lit. krāsa – zaļa. Aizlūgums: Ķelnes-Vesthovenas dr., prāv. Klāvs Bērziņš un Nīcas dr. māc. Arvīds Bobinskis.

*Dežūrē: pārmd. Edvīns Melbārdis, dr. loc. Aija Ķeņģe.*

*Dež. kasieris:Dz.Gendrikovs*

**Svētdien, 13. oktobrī plkst. 16:00 – Svecīšu svētbriķis Riverside kapsētā.**

Svētdien, 20. oktobrī, divdesmit otrā svētdiena pēc Vasarsvētkiem **dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00, lit.krāsa – zaļa. Aizlūgums:Kvīnslāndes dr. diak. Brigita Saiva un Nīgrandes dr. palīgmāc. Atis Freipičs.

*Dežūrē: pārmd. Arnis Ķeņģis, dr. loc. Gaida Veidemane.*

*Dež. kasieris: Kārlis Druva*

Svētdien, 27. oktobrī, **Vārda dievkalpojums** plkst. 10:00, lit. krāsa – zaļa. Aizlūgums: Kolumbus dr. māc. Georgs Silavs un Nītaures dr. māc. Edvīns Rumjancevs.

*Dežūrē: pārmd. Roberts Ķeņģis, dr. loc. Imants Minka.*

*Dež. kasiere:Daina Melbārde*

Svētdien, 3. novembrī, divdesmit ceturtā svētdiena pēc Vasarsvētkiem, **dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00, lit. krāsa – zaļa. Aizlūgums: Kolorado Springs dr. māc. Helēne Godiņa un Nurmes dr. **Kafija**  
*Dežūrē: pārmd. Artūrs Ziemelis, dr. loc. Andris Kārklīšs. Dež. kasieris: Dzintars Abuls*

Svētdien, 10. novembrī, divdesmit piektā svētdiena pēc Vasarsvētkiem, dievkalpojums plkst. 10:00, lit. krāsa – zaļa. Aizlūgums: Klīvlāndes apvienotā dr. māc. Dr. Sarma Eglīte un Ogres dr. māc. Modris Īvāns. **Zupas pusdienas**  
*Dežūrē: pārmd. Mētra Krautmane, dr. loc. Ģirts un Liena Kaugari. Dež. kasieris: Dzintars Gendrikovs*

Svētdien, 17. novembrī, divdesmit sestā svētdiena pēc Vasarsvētkiem, **dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00, lit. krāsa – zaļa. Aizlūgums: Kitčeneras dievkalpojuma kopa prāv. emer. Ivars Gaide un Olaines dr. māc. Oskars Skrodelis. **Kafija**  
*Dežūrē: pārmd. Edvīns Melbārdis, dr. loc. Zigfrīds Jirgens. Dež. kasieris: Kārlis Druva*

Svētdien, 24. novembrī, **Mūžības svētdiena, Mirušo piemiņas diena, dievkalpojums ar dievgaldu** plkst. 10:00, lit. krāsa – balta. Aizlūgums: Karakasas Augšāmcelšanās dr. un Opekalna dr. māc. p.i.ev. Augusts Būce. **Kafija**  
*Dežūrē: pārmd. Arnis Keņģis, dr. loc. Gunta Turka. Dež. kasiere: Daina Melbārde*

---

Piezīme: Ja attiecīgā svētdienā paredzētam draudzes loceklim/ei vai pērminderim nebūtu iespējams dežūrēt, lūdzam parūpēties par aizstājēju.

---

\*\*\*

**Bībeles stundas ciemā „Latvija” trešdienās:** 18. septembrī plkst. 16:00; 16. oktobrī plkst. 16:00  
30. novembrī plkst. 16:00

\*\*\*

Ar septembri atsāksies filmu izrādes. Ja esi ieinteresēts nākt, lūdzu, pavēstī kura diena Tev ir pieņemama un kuru filmu labprāt skatītos un iztīrātu!

\*\*\*

Services are held every Sunday at 10:00. Next two services in English will be September 15 and December 8 with Holy Communion.

\*\*\*

<p><b>Mācītāja, Biruta Puiķe..... (269) 341-9352; <a href="mailto:birutapuike@yahoo.com">birutapuike@yahoo.com</a></b> <b>Priekšnieks, Uģis Grīnbergs (269) 244-5691; mobilais (269) 548-7355;</b> <b>.....ugiathome@aol.com</b> <b>Kasieris, Dzintars Abuls..... (269) 685-4104</b> <b>Īpašumu pārzinis, Arnis Keņģis..(269) 349-3602; <a href="mailto:arniskazoo@aol.com">arniskazoo@aol.com</a></b> <b>Dāmu kom. priekš. Dace Copeland..(269) 345-3304;dace.copeland@wmich.edu</b></p>
---

**Krāmu tirgus būs no 29-31. augustam.** Pēdējos ziedojumus var atvest 26. augustā (pirmdienā) 4os pēcpusdienā. (Jo ātrāk jo labāk.) Darbiniekus vajag 27. un 28. augustā lai nodrošinātu ka galdi ir kārtībā, mantas pareizās vietās, Centra telpas ko lietojam ir tīras un gatavas tirgum un pārbaudīt ka viss ir nocenots. Vēl vajag darbiniekus tirgus laikā kā arī novākt visu sestdien, 31. augustā 12os. Lūdzu paziņojiet man ja varat piedalīties un kad varētu strādāt.

**The Rummage sale will be on August 29th-31st.** The last donations can be brought on the 26th, Monday at 4 pm. (The earlier the better.) We still need workers to come on the 27th and 28th to make sure that the tables (and that their contents) are in order, as well as to make sure that the portion of the community center that we are using is clean and prepped for the sale. We also need more workers for the sale and clean-up on the 31st starting at noon. Please let me know if you can come and when.

---

\*\*\*

### **LIELS PALDIES!**

BEIDZOT, pēc lieliem sarežģījumiem LV muitā, mūsu norādītās daudz bērnu ģimenes ir saņēmušas gaidu nosūtītās pakas! Doma bija, ka pakās būtu mantas, ko visa ģimene kopīgi varētu izmantot, neskatoties uz vecumiem. Katra ģimene saņēma 5 dažādas spēles, 3-D saliekamo puzzle un "cupcake" pannu ar gaidu mīļākajām "cupcake" receptēm. Gauja 31. gaidu vienības gaidas sirsniņi pateicās visiem, kuņģi Ziemassvētku tirdziņā iepirkās piparkūkas, ūdens kliņģerus, Jāņu sieru un dzeltenmaizi. Ar to atbalstot augšminēto projektu sekmīgo izdošanos. Laipni lūgti arī šogad Ziemassvētku tirdziņā piestāties pie mūsu galda!

\*\*\*

### **Park Village Pines Bulletin Announcement Please include in the August 25 and September 1 Bulletins**

Advance Notice: With thankfulness to God, Park Village Pines, A Christian assisted living community for seniors founded in 1983, is recognizing 30 years of ministry. You are invited to celebrate this milestone with us on Thursday, September 5 from 6-7:30 pm at the Moors Golf Club in Portage at our 30<sup>th</sup> Anniversary Reception. The evening will feature good food, fellowship, music, a short presentation, and many fun activities. For more information contact Dale Walvort at 372-1928.

## Draudzes dzīve fotogrāfijās



↑

**19. maijā** pēc dievkalpojuma pie mums ciemojās pentakostāļu mācītājs Michael McKinnies ar ģimeni, kurš pastāstīja par misijas braucienu uz Latviju. Tajā pat dienā pie mums bija veikals „Urartu”. Veikala īpašnieki par telpu lietošanu draudzei maksā īres maksu. ↓



→

**2013. gada 16. jūnijā** notika Aizvesto piemiņas dienas dievkalpojums, kolekte tika nosūtīta Latvijas Okupācijas muzejam. Pēc dievkalpojuma notika latviešu organizāciju rīkots Aizvesto piemiņas dienas sarīkojums. Kā referente bija aicināta Ilze Schwartz . Viņa pastāstīja par Latvijas Okupācijas

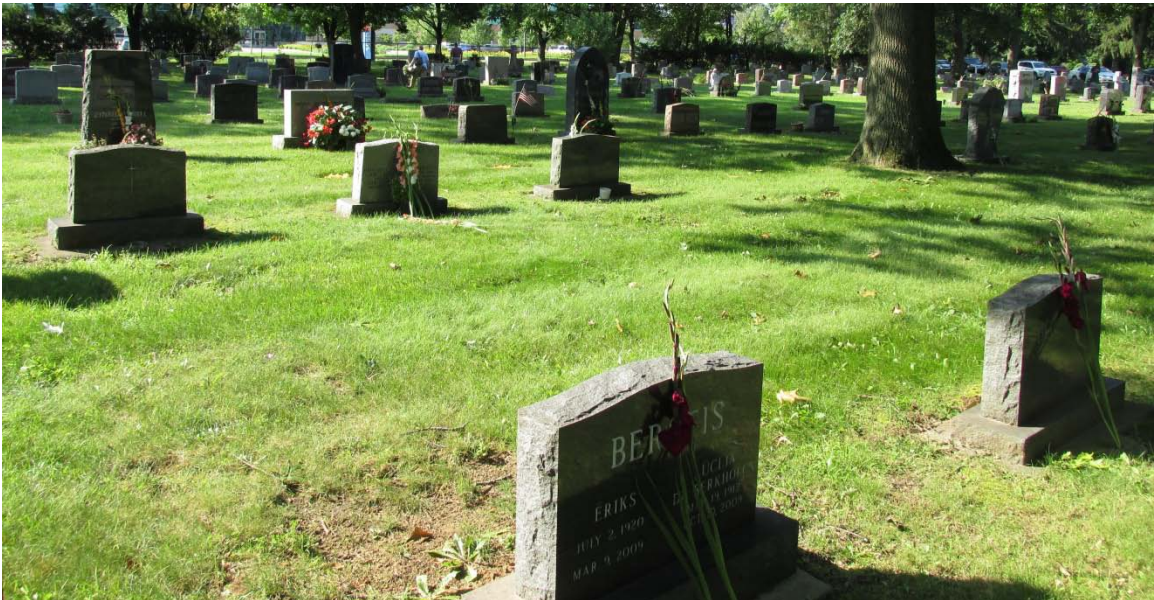


muzeja darbu un Nākotnes nama ieceri. Sarīkojumu apmeklēja vairāki desmiti interesentu. Pirms referāta baudījām brokastis Daugavas Vanagu izkārtojumā. Paldies visiem, kuri izkārtoja,

organizēja un atbalstīja šo sarīkojumu!



← **2013. gada 14. Jūlijā** notika Vārda dievkalpojums. To vadīja Ilze Tamāra Šimane un Roberts Andrejs Ķeņģis.



↑ **2013. gada 21. jūlijā** notika kapu svētku dievkalpojums Riverside kapsētā. Dāmu komiteja bija sarūpējusi gladiolas un pa divām novietoja pie katra tautieša kapa plāksnes. Paldies DK par ierosmi saka visi tie, kuri savu mīloto kapa kopiņas nespēj apmeklēt.